

## Rapport d'activités 2015

Le Conseil d'administration Europa Donna Luxembourg s'est réuni 9 fois au cours de l'année 2015. Le Laf comité s'est réuni 3 fois.

L'asbl. compte 200 membres en 2015 et le comité se compose de 9 membres.

### Conférences, exposition «Hymne à la Beauté» et stands de sensibilisation

Au cours de l'année 2015, Europa Donna Luxembourg a donné 2 conférences dans les communes à travers le pays.

**Vernissage de l'exposition «Hymne à la Beauté», le 06 au 8 mars 2015 à la commune de Steinsel.** Sur invitation du Collège des Bourgmestre et Echevins en collaboration avec les Commissions aux Affaires Sociales et à la Famille et aux relations intergénérationnelles avec la participation d'Europa Donna Luxembourg et le soutien de l'Union Soroptimistes Luxembourg, EDL a présenté l'exposition réalisée par l'artiste photographe Myriam Ziadé-Barbara et Marie-France Miyamar. En présence de Madame la Ministre Lydia Mutsch, une conférence a été organisée sur les « Modes de vie sains. Que faut-il savoir ? » Oratrices: la Ministre et Astrid Scharpantgen du Ministère de la Santé et notre présidente Mariette Fischbach.



Sur invitation du Collège des Bourgmestre et Echevins et de la Commission de la Famille et de l'Égalité des chances en collaboration avec le Ministère de la Santé et Europa Donna, le 17 mars le même type de conférence et l'exposition a été présenté à Bertrange à la maison Schauwenburg suivi du vernissage de l'exposition « Hymne à la beauté» au foyer du Centre Atert à Bertrange.

**Neuf ateliers de psycho-oncologie pour les patients et leurs familles**, organisés par les psychologues et les experts du CHL ont eu lieu du mois de janvier jusqu'en décembre 2015. Plusieurs membres d'EDL ont assisté à ces ateliers très intéressants.

En mars **porte ouverte ONCO** au CHEM. EDL était présent avec un stand.

**Journée internationale de la femme, le 08.03.** Marche de nuit non mixte samedi. Le dimanche une manifestation culturelle et un village des ONG présentant tous leurs services dans le cloître ont eu lieu au neimënster

**Relais pour la Vie, le 29-30 mars 2015** à la Coque, Kirchberg. Europa Donna a participé avec un Master Team sur 24 heures. Mariette Fischbach était notre capitaine. Un grand merci à tous les participants et supporters.

**DKV Urban Trail le 29 mars 2015.** Depuis le début de l'Urban Trail, Europa Donna est un des partenaires pour assurer 10 postes de sécurité. Maria Lanser et Astrid Scharpantgen en assurent la coordination. Chaque année un don est versé par les organisateurs au profit d'EDL.

**15<sup>e</sup> Charity Cross** organisé par le Lycée Technique Joseph Bech, Grevenmacher, **le vendredi 15 mai**. EDL était choisi comme un des bénéficiaires. Nous avons présenté à plusieurs reprises notre association et nos projets aux élèves et professeurs ainsi qu'aux personnes présentes lors de la porte ouverte. Nous avons assisté le jour-même en assurant le bon déroulement de la course avec des bénévoles. Par km parcouru, les participants – élèves, parents, professeurs et amis – sont invités à chercher au préalable des sponsors. Chaque année plus de 120.00 € sont récoltés et répartis à 4 associations.

**L'Assemblée Générale EDL s'est déroulée le 22 avril 2015** au Zitha-Gesondheitszentrum.

**Ladies Run, 5 km à Hosingen, le 10 mai**. Nous étions présentes avec un stand et 4 femmes sportives ont participé au très beau parcours dans la forêt.

**Ladies Run, 4.5 km et 9 km à Mersch, le 18 septembre**. EDL a distribué des flyers et rubans roses à l'arrivée. Une donation de 500 € par les organisateurs et de 500 € par N. Arend et C. Fischbach SA a été faite au profit d'EDL.

**La firme amoena** continue à nous soutenir en offrant les Kit-sandra gratuitement, distribués aux femmes par les BCN. Les soutiens ISPRA par **la firme Anita** sont pris en charge par Europa Donna.

**Speed meeting, le 2 juillet 2015** : L'IMS a organisé une bourse d'échanges entre associations et entreprises. Le 3<sup>ème</sup> rdv Speed meeting (Mariette Weber, Gaby Walers et Astrid Scharpantgen) a eu lieu début juillet au Cerclé Cité. EDL a signé des contrats de collaboration au niveau du bénévolat avec 5 firmes comme Agile Partner, BGL BNP PARIBAS, WILDGEN Partners in Law, ALD Automotive, Linklaters et la Banque Européenne d'Investissement. Deux firmes ont pu nous soutenir (Wildgen et ALS Automotive). Astrid Scharpantgen a suivi la formation « Fundraising skills training 5-6 octobre 2015 » que l'European Investment Bank / EIB avait présenté lors de ce speed meeting. Une vraie collaboration s'est faite depuis 2 ans avec State Street. Chaque année 6 bénévoles sont présents au Laf.

**Course organisée par les Dames de Cœur à Thionville, en date du 14 juin 2015**. Le succès de cette course se renouvelle chaque année depuis lors, avec 6 400 participantes et participants pour cette troisième édition. Europa Donna a participé avec un stand d'information.

**Braderie et marché, Ville de Luxembourg** : Europa Donna asbl. a été au rendez-vous avec un stand à la braderie, place d'Armes, le lundi 31 août et au marché du Knuedler, le samedi 26 septembre.

**30<sup>e</sup> anniversaire de l'initiative Europe contre le cancer, le 15 septembre 2015** : Campagne de sensibilisation organisée par le Ministère de la Santé à la Place d'Armes dans le cadre de la présidence européenne luxembourgeoise. Le MS avait invité les fondations et asbls œuvrant dans le domaine de la santé d'exposer leurs brochures et dépliants sous des tentes devant le Cerclé Cité. Pendant toute la journée, les bénévoles des asbls. ont circulé dans la zone piétonne pour sensibiliser le public aux bons gestes à adopter pour prévenir un cancer, en incitant les passants à remplir un petit quiz (max. 4-5 questions) concernant les 12 recommandations du code européen contre le cancer. Europa Donna était présent lors de cette journée.

**Défilé de lingerie au Club Haus beim Kiosk, Schifflange, mardi le 22 septembre à 19h**, par Bitzatelier beim Corinne: Couture sur mesure de vêtements, sous – vêtements spécialement pour les femmes opérées du sein, maillots de bain, bikini, linge de maison et service de retouche, cours de couture. info@bitzatelier-corinne.lu [www.bitzatelier-corinne.lu](http://www.bitzatelier-corinne.lu).

### **13<sup>e</sup> Broschkriibslaf, le 3 octobre 2015**

Fin septembre, lors d'une conférence de presse dans les locaux du Groupe Foyer Assurances, le Broschkriibslaf et les actions octobre rose ont été présentés. Un contrat a été signé avec le Groupe Foyer Assurances sur 3 ans (2015-2016-2017) comme sponsor principal. Des émissions aux antennes

de RTL, radio Latina ainsi qu'à la TV et la diffusion d'un spot radio sponsorisé par le Groupe Foyer Assurances ont contribué au grand succès du Laf, mais également au lobbying pour une meilleure prise en charge du cancer du sein.

**Plus de 1.500 participants** étaient au rendez-vous sur le parvis et dans l'Agora du neimünster. Le warm-up a été animé par Mihaela Joachim et ses collaboratrices. Le départ du Laf et du Walking a été donné par Lydia Mutsch, Ministre de la Santé, en présence de plusieurs membres du Gouvernement. L'Abbaye neimünster et la vallée de la Pétrusse ont éclaté dans des images splendides, colorées par les participants, petits et grands, fiers d'être au rendez-vous et de l'occasion de joindre l'utile à l'agréable et de témoigner de notre mobilisation aux côtés des malades.



**Une grande tombola** avec entre autres des bons d'achats et des écharpes -Loops cousues par le club de patchwork Muselpatch a vu un grand succès. Le Club Haus beim Kiosk, Marie-Josée Weber et Mme Ezberan ont confectionné plus de 60 sachets de cookies roses en forme de ruban, mis comme lots gagnants dans la tombola ou bien vendus dans la « Kaffisstuff ».

Le tirage au sort des gagnants par n° de dossards était de nouveau attendu avec impatience.

**Source Rosport** VIVA a mis à disposition une palette de Viva 1l aux 3 équipes ayant eu le plus de participants lors du Laf. Les équipes récompensées étaient : le CHEM, CESAP et ASTI.

**Nouveauté : Seize cheerleaders Sweet TEENS** du Turnveräin L'Espérance Esch ont fait l'animation au départ et à l'arrivée de la course. Cette activité était bien reçue par le public et les participants.



**Les Boulangeries Fischer** ont soutenu Europa Donna par la vente de muffins pendant le samedi du Broschtkriibslaf dans tous leurs magasins à travers le pays.

**Le dîner des bénévoles** a eu lieu le 8 décembre à Aspelt dans la Scheier.

**Zumba Chicas à Pétange, le 12.10.2015.** Plus de 100 personnes, jeunes et moins jeunes se sont défoulés en bougeant et en dansant pendant 3 heures. Un montant de 1000 € a été récolté au profit d'EDL. Une superbe initiative.

**Dans le hall de la City Concorde**, en concertation avec la direction de la City Concorde, le magasin Asport (exposition d'appareils d'entretien physique) et 4 associations - EDL, IH, ALGOS et ALGSC - le projet Sport-Santé a été présenté aux visiteurs. L'idée était de sensibiliser les clients sur les bienfaits de l'activité physique en prévention, mais également pendant et après une maladie. EDL a organisé un stand et une installation avec des soutiens gorges réalisée par les élèves de l'école d'art contemporain sous la régie de Jean-Marc Tosello lors des vendredis et samedis 9 -10 octobre; 17 -18 octobre, 23-24 octobre et dimanche 25 octobre, Mantel-Sonndeg. L'installation a attiré l'attention, soit les gens ont dit : à oui il s'agit du cancer du sein, d'autres pensaient qu'une lingerie avait fait exposer sa marchandise.



**High heels dinner night, le samedi 14 novembre 2015** au Mercure Kikuoka Golf Club: EDL était un des invitées et Mariette Fischbach a parlé de la prévention du cancer du sein et sur les activités d'EDL; fashion show et conseils maquillage par des professionnels tout au long de la soirée. 120 jeunes personnes, la plupart des couples, étaient des spectateurs très intéressés.



## Enquête Parcours de femmes 2015 sur le cancer du sein

En 2015, les membres du comité ont élaboré un nouveau questionnaire qui est basé sur celui de 2002 - Parcours de femmes et cancer du sein.

Europa Donna Luxembourg s'est fixé comme objectif de prendre connaissance des besoins et des problèmes des personnes (femme / homme) touchées par le cancer du sein et de déployer tous les moyens pour optimiser la prise en charge des patients pendant le diagnostic, le traitement, la réintégration sociale ainsi que l'accompagnement durant la période difficile de la maladie.

Europa Donna Luxembourg a chargé l'institut de recherche TNS Ilres pour réaliser cette enquête. TNS Ilres s'engage à traiter toutes les réponses de manière strictement confidentielle. L'analyse des données sera effectuée exclusivement chez TNS Ilres, aucun résultat individuel ne sera dévoilé.

EDL ne pose que des questions générales sur les traitements médicaux. La majorité des questions sont axées sur le vécu, l'évaluation des besoins psychologiques, l'accompagnement social en vue de repérer les difficultés et de pouvoir à l'avenir proposer des améliorations au nom des personnes

(femmes/hommes) atteintes par un cancer du sein. Les résultats de l'enquête seront transmis aux décideurs politiques chargés de l'élaboration du plan cancer 2014-2018.

Fin 2015, le questionnaire a été diffusé par les médecins, les services de chimiothérapie, les BCN, le Centre Baclesse, la clinique Dr Bohler, le réseau d'EDL, et par des annonces dans différents journaux, invitant les femmes à le remplir, à partager avec nous leur vécu, leurs expériences positives aussi bien que négatives, soit sur papier, soit via internet <http://europadonna.tns-ilres.com>.

A l'avance déjà un grand merci aux 220 femmes qui y ont répondu. Les résultats de cette enquête seront présentés en septembre 2016.

**Une rencontre avec le groupe « jeunes femmes », au Cid Femmes en 2015.** Lors de cette réunion il a été retenu, d'essayer de mettre sur pied un groupe luxembourgeois pour faire la cordée de solidarité au Breithorn (Zermatt) en Suisse. L'action est prévue pour le 24-26 juin 2016.

**Remise des coussins de cœur** au Clubhaus beim Kiosk à Schifflange et par un groupe de femmes particulières. Plus de 150 coussins ont été distribués dans les cliniques.

**Remise de chèques** de la part de Fraen a Mammen à Rodange et à Mondercange ; Roeser Musek ; LT Joseph Bech à Grevenmacher et State Street.

**Newsletter EDL** Europa Donna a publié 2 newsletters au cours de l'année et les a envoyés aux membres et les a distribués par les BCN dans les cliniques.

**Journal Mamma Mia :** Chaque année Europa Donna finance 100 abonnements de ce journal qui sont distribués par les infirmières de référence dans les cliniques.

### **12th EUROPA DONNA Pan-European Conference European Breast Cancer Advocacy: TIME FOR ACTION ON EQUAL ACCESS, 17-18 October 2015 Paris – France**

*Is the theme of last year's conference which will describe the essential breast services that women should receive and provide some strategies to advocate for their implementation across all European countries. The time for action is now as the deadline for implementation of specialist breast units according to the European Parliament Breast Cancer resolution is 2016. Participants will learn about the ECIBC (European Commission Initiative on Breast Cancer) project, as well as hear from experts on trends in research and personalised medicine, advances in treatment, and information on survivorship programs. Advocates will participate in workshops providing concrete information on advocating for improved breast cancer services, survivorship plans and using social media. In addition, special*



networking groups for young women with breast cancer and women with metastatic breast cancer will be held. Mariette Fischbach, Mariette Weber, Marie-Josée Weber y ont participé.

### Plan national Plan National Cancer Luxembourg, 2014-2018 - Programme de Réhabilitation post-oncologique

Mariette Fischbach représente EDL dans ce groupe et ainsi la voix des patientes. Le concept a été rédigé et il sera soumis pour validation à la Plateforme Nationale Cancer.

### Merci

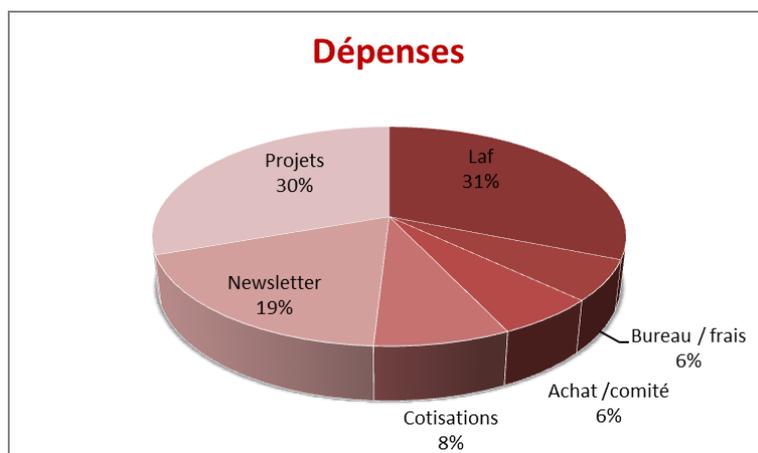
Un grand merci aux membres du comité EDL et aux membres du Laf comité, à nos sponsors, à tous les bénévoles de loin et de près, à nos membres et donateurs et à toutes les personnes qui ont assisté à nos projets ou conférences pendant l'année 2015.

Nous comptons sur votre fidélité pour 2016 et les années à venir dans le but d'améliorer le parcours des femmes en traitement ou en convalescence d'un cancer du sein.

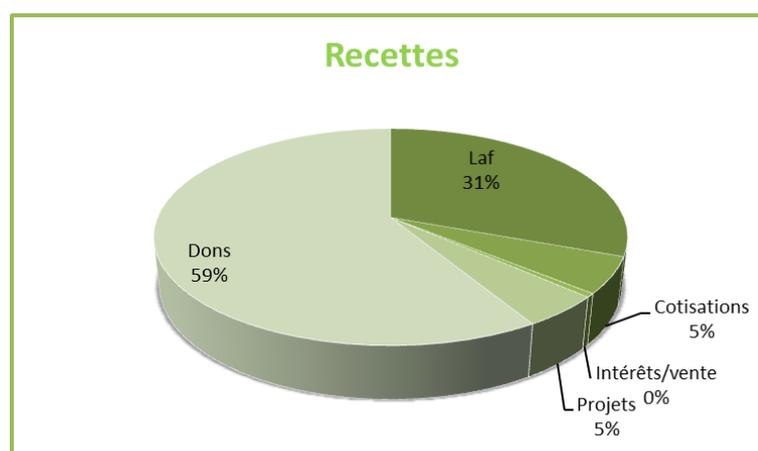
Astrid Scharpantgen

## Bilan financier 2015

| Dépenses       | 2015                 |
|----------------|----------------------|
| Laf            | 7 383,61             |
| Cotisations    | 1862,35              |
| Achats/comité  | 1 386,03             |
| Bureau / frais | 1 413,49             |
| Brochures      | 4 402,34             |
| Projets        | 7 227,41             |
| <b>Total</b>   | <b>23 675,23 EUR</b> |



| Recettes         | 2015                 |
|------------------|----------------------|
| Laf              | 28 242               |
| Cotisations      | 4 955                |
| Intérêts / vente | 513,71               |
| Dons             | 53 890,8             |
| Projets          | 4 371,5              |
| <b>Total</b>     | <b>91 973,01 EUR</b> |



**Le solde de l'exercice 2015 positif 68 297.78 EUR €**

Maria Lanser